



# Information

[www.unterfladnitz.at](http://www.unterfladnitz.at) - [gemeinde@unterfladnitz.at](mailto:gemeinde@unterfladnitz.at)

Mai 2009 - Ausgabe 03/09

## Eltern-Kind Ausflug in den Tiergarten Schönbrunn

(weitere Infos auf Seite 3)



Seite 2

Seite 4 - 5

Seiten 8 - 9

Seite 12

### EU-Wahl

Am 7. Juni finden die EU-Wahlen statt. Wahlkartenanträge sind bis 5. Juni möglich.

### Feuerbrand-Vorsorge

Feuerbrandvorsorge - auch im eigenen Garten ist Kontrolle notwendig. Hier finden Sie auch Alternativpflanzen.

### Die Energieregion auf PEDELECS

Die Energieregion startet durch auf 2 Rädern. Pedelecs auch zum Ausleihen.

Veranstaltungshinweise und Kurzinfos Vereinsinfos, Müllabfuhrtermine, Impressum, Veranstaltungen

## NEU: Geänderte Wahlsprengelteilung bei der Wahl zum Europaparlament



# EU-Wahl am 7. Juni 2009

**Am 7. Juni wird heuer die EU-Wahl in Österreich stattfinden. Von Österreich können bei der Europawahl 17 Mitglieder des Europäischen Parlaments - bisher 18 Mitglieder - gewählt werden.**

Zur Teilnahme an der Europawahl 2009 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollenden, d.h. spätestens an diesem Tag ihren 16. Geburtstag feiern
- Österreicher(in), Auslandsösterreicher(in) oder Unionsbürger(in) mit Wohnsitz in Österreich sind und
- am Stichtag in die Wählererevidenz/Europawahlerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Für die EU-Wahl gibt es - wegen des Feuerwehreffestes in Kühwiesen - nur 2 Wahlsprengel. Wahlsprengel 1 umfasst die Ortschaften Unterfladnitz, Neudorf, Arndorf und

Wahlsprengel 2 die Ortschaften Dietmannsdorf, Kühwiesen und Wollsdorf. Das Wahllokal für den Wahlsprengel 1 befindet sich im Gemeindezentrum Unterfladnitz, das Wahllokal für Wahlsprengel 2 im Wollsdorferhof.

Die Wahllokale sind von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Eine entsprechende Information wurde bereits an alle Wahlberechtigten ausgesandt. Beachten Sie bitte, dass es auch die Möglichkeit zur Briefwahl gibt. Wer also am Wahltag nicht zu Hause ist, kann trotzdem von seinem Wahlrecht Gebrauch machen. Anträge dazu sind bis 5. Juni möglich!



Weitere Informationen gibt es im Gemeindeamt Unterfladnitz.

## Beitrag: Energieregion - Leaderprojekt



# Schloss Stadl wird zur Bühne

Premiere der „Schlossfestspiele Stadl“ mit der Operette „Im Weißen Rössl“

Stimmungsvolle Abende garantiert: Im traumhaften Ambiente des Arkadenhofs von Schloss Stadl in Mitterdorf an der Raab finden heuer zum ersten Mal Freiluft-Sommerfestspiele statt. Mit dem „Weißen Rössl“ von Ralph Benatzky erleben die „Schlossfestspiele Stadl“ am 8. August 2009 ihre Premiere.

Neben dem Weizer Künstler Christoph Sommersguter, in dessen Händen die Gesamtleitung und die Regie der Festspiele liegen, sorgt Sándor Kádár mit rund 40 Chorsängern und Chorsängerinnen aus der Region für den einzigartigen Chorklang. Als Solisten konnte Sommersguter die Bühnenprofis Luzia Nistler als temperamentvolle Rösslwirtin und Marko Kathol als liebeskranken Oberkellner gewinnen.

Für kulinarische Köstlichkeiten sorgen Selbstbedienungsstände mit Weinen der Region und Buschenschankjause.

Die „Schlossfestspiele Stadl“ sollen in den kommenden Jahren zum fixen Bestandteil des Kulturlebens der Energieregion Weiz-Gleisdorf werden.

**Termine** neben der Premiere am 8. August sind der 9., 14. und 15. August 2009.

### Veranstaltungsort

Schloss Stadl – Arkadenhof  
8181 Mitterdorf/Raab  
(bei Schlechtwetter: Gemeindesaal Mitterdorf/Raab)

**Tickets** bei allen steirischen Raiffeisenbanken, dem Gemeindeamt Mitterdorf an der Raab, dem Gemeindeamt Thannhausen, der Trafik am Hauptplatz in Weiz sowie online unter [www.raiffeisenclub.at](http://www.raiffeisenclub.at) und [www.schlossfestspielestadl.at](http://www.schlossfestspielestadl.at).



Luzia Nistler, Christoph Sommersguter, Marko Kathol

Foto: Matthias Leonhard

Wir besuchen Tiger und Löwen, Pinguine und Seehunde und viele andere Tiere im Tiergarten Schönbrunn

## Eltern-Kind Ausflug nach Schönbrunn am 1. August

**Zusammen mit den Ortsbäuerinnen der Gemeinde veranstaltet die Gemeinde Unterfladnitz eine Fahrt nach Wien in den Tiergarten Schönbrunn.**

Gedacht ist dieser Ausflug für Mamis und/oder Vatis mit Kindern bzw. Opas oder Omas mit Enkelkindern. Durch einen Kostenbeitrag der Gemeinde Unterfladnitz ist es auch möglich, diese Fahrt zu sehr günstigen Preisen anzubieten.

Unbedingte **Voraussetzungen** für eine Teilnahme sind ein Wohnsitz in der Gemeinde Unterfladnitz und – da nur begrenzt Plätze zur Verfügung stehen - die rechtzeitige Anmeldung.

**Abfahrt** ist am 01. August 2009 um

- 7.00 Uhr beim Gemeindezentrum Unterfladnitz oder
- 7.15 Uhr beim GH Wollsdorferhof (Lengheimer)

Die **Rückkehr** ist für ca. 19.00 Uhr geplant (Abfahrt in Wien um 16.00 Uhr).

Die **Kosten** für die Teilnahme betragen:

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Für Erwachsene:                     | 12 Euro |
| Für Kinder von 6. – 19. Lebensjahr: | 6 Euro  |
| Für Kinder unter 6 Jahren:          | gratis  |

Die Kostenbeiträge sind bei der Anmeldung zu bezahlen. Die Anmeldung ist verbindlich. Eine Rückzahlung bezahlter Beträge bei Nichtteilnahme ist nicht möglich.



## INFOABEND ZUM THEMA DEMENZ FÜR BETROFFENE UND INTERESSIERTE

am Mi. 3. Juni 2009 - 19.30 Uhr  
im Gemeindezentrum Unterfladnitz

### Themen:

Demenz - was ist das? Welche Entlastungsangebote gibt es?  
Wie unterscheide ich Demenz von normaler Altersvergesslichkeit?  
Was kann im Umgang mit demenzkranken Menschen hilfreich sein?

Referentin: Annelies Heil (DGKS)  
Tel.: 0676 880 15 426  
[annelies.heil@caritas-steiermark.at](mailto:annelies.heil@caritas-steiermark.at)

Kosten: Die Teilnahme am Vortrag ist kostenlos!

Eine schwer bekämpfbare Bakterienkrankheit gefährdet Obst- und Zierpflanzen, sowie Bäume des Waldes.

## Feuerbrand - Kontrolle im Garten notwendig

Glücklicherweise ist die schwer bekämpfbare Bakterienkrankheit Feuerbrand heuer nicht so massiv aufgetreten, wie im Jahr 2007, wo große Teile Europas und auch weite Teile der Steiermark stark betroffen waren. Bedroht von dieser Krankheit sind insbesondere der steirische Erwerbsobstbau, aber auch natur- und landschaftsprägende Streuobstbestände, Einzelbäume und Sträucher, Baumschulen, öffentliche Grünanlagen, Hausgärten und in weiterer Folge auch der Wald.

Eine weitere Ausbreitung kann nur verhindert werden, wenn Krankheitsherde sofort erkannt und vernichtet werden. Befallen sind neben den Kernobstgehölzen Apfel, Birne und Quitte auch anfällige Ziergehölze wie Weißdorn, Rotdorn, Feuerdorn, Zwergmispel, Zierquitte, Wollmispel, Mispel, Photinia, die Felsenbirne, verschiedene Sorbusarten (Eberesche, Elsbeere u. a.) und Cotoneaster.



Befallssymptome sind abgestorbene und verbrannte Blütenbüschel, nach unten gekrümmte Triebspitzen. Das Absterben der Blätter beginnt über dem Blattstiel. Schleimpfropfen besonders auf frisch befallenen Früchten – wegen Verschleppungsgefahr nicht berühren. Übertragen wird das Bakterium mit kleinsten Tröpfchen durch Insekten, Wind und Regen, aber auch durch den Menschen, der mit befallenem Pflanzenmaterial und deren Erzeugnissen und durch infiziertes Schnittwerkzeug wesentlich dazu beitragen kann.

Wahrnehmungen der Feuerbrandbeauftragten der Gemeinde haben gezeigt, dass immer noch Feuerbrandwirts-pflanzen in Gärten angepflanzt werden. Es ergeht daher die dringende Aufforderung auf diese gänzlich zu verzichten und auf ungefährliche Alternativpflanzen umzusteigen. Eine Liste finden sie hier:

| Möglicher Ersatz für Schutzpflanzung/Hecke<br><b>Chaenomeles / Pyracantha</b> | Schatten | Halbsch. | Sonne | Blüte           | Früchte | Blätter | Höhe cm  | Anzahl m <sup>2</sup> | Deutsch          |
|---|----------|----------|-------|-----------------|---------|---------|----------|-----------------------|------------------|
| Berberis  | x        | xx       | xxx   | 4 - 5           | rot     |         | 30 - 200 |                       | Berberitze       |
| <i>Cornus sanguinea</i>   | xx       | xx       | xxx   | weiss 5         | schwarz |         | -400     |                       | Roter Hartriegel |
| <i>Corylus avellana</i>   | xx       | xx       | xx    | spezial 2 - 4   |         |         | -700     |                       | Hasel            |
| <i>Ligustrum vulgare</i>  | xx       | xx       | xx    | weiss 5 - 7     | schwarz |         | -500     |                       | Liguster         |
| <i>Rhamnus frangula</i>   | xxx      | xxx      | xxx   | weiss 5 - 6     | schwarz |         | -400     |                       | Faulbaum         |
| Weigela   |          | xx       | xxx   | rot, rosa 5 - 6 |         |         | -200     |                       | Weigelie         |
| Uebrigtes Sträuchersortiment  |          |          |       |                 |         |         |          |                       |                  |

### Möglicher Ersatz für **Crataegus**

|                              |     |     |     |             |            |  |      |  |           |
|------------------------------|-----|-----|-----|-------------|------------|--|------|--|-----------|
| <i>Prunus spinosa</i>        |     | x   | xxx | weiss 4 - 6 | blau       |  | -400 |  | Schlehe   |
| <i>Rhamnus cathartica</i>    | xxx | xxx | x   | gelbgrün 5  | schwarz    |  | -500 |  | Kreuzdorn |
| <i>Rosa canina</i>           |     | xx  | xxx | rosa 6      | geniessbar |  | -300 |  | Hundsrose |
| Uebrigtes Sträuchersortiment |     |     |     |             |            |  |      |  |           |

### Möglicher Ersatz für **Sorbus**

|                                  |    |    |     |                  |           |  |       |  |                |
|----------------------------------|----|----|-----|------------------|-----------|--|-------|--|----------------|
| <i>Acer campestre</i>            |    | xx | xxx |                  |           |  | >1000 |  | Feldahorn      |
| <i>Aesculus parviflora/pavia</i> |    | xx | xxx | weiss, rot 6 - 8 |           |  | -200  |  | Roskastanie    |
| <i>Cornus kousa</i>              |    |    | xxx | weiss 6          |           |  | -400  |  | Hartriegel     |
| <i>Cornus mas</i>                | xx | xx | xx  | gelb 3           | rot       |  | -500  |  | Kornelkirsche  |
| <i>Ilex aquifolium</i>           | xx | xx | xx  | weiss 6 - 9      | einhausig |  | -1000 |  | Stechpalme     |
| <i>Prunus padus</i>              | xx | xx | xxx | weiss 4 - 6      |           |  | -1000 |  | Traubenkirsche |
| <i>Robinia hispida</i>           |    |    | xxx | dunkelrosa 6 - 8 |           |  | -200  |  | Borsten-Akazie |
| Uebrigtes Pflanzensortiment      |    |    |     |                  |           |  |       |  |                |

*Kursiv = einheimische Pflanzen*

| Möglicher Ersatz für<br>Bodenbedecker | Schatten | Halbsch. | Sonne | Blüte             | Früchte | Blätter  | Höhe cm | Anzahl m <sup>2</sup>      | Deutsch               |
|---------------------------------------|----------|----------|-------|-------------------|---------|----------|---------|----------------------------|-----------------------|
| <i>Acanea div.</i>                    |          |          | xxx   |                   |         | silbrig  | 5       | 12 bis 15                  | Stachelnüsschen       |
| <i>Alchemilla mollis</i>              |          | xx       | xxx   | hellgelb 6        |         |          | 40      | 6 bis 8                    | Frauenmantel          |
| <i>Astilbe chin. pumila</i>           | xx       | xxx      | xx    | weiss /rot 6 - 8  |         |          | 30      | 6 bis 8                    | Prachtspiere          |
| <i>Calluna vulgaris</i>               |          | x        | xxx   | Sept. bis Nov     |         |          | 15 - 20 | 8 bis 10                   | Heidekraut            |
| <i>Campanula porschasky</i>           | xxx      | xxx      | xxx   | blau 6 - 8        |         |          | 15 - 20 | 12 bis 15                  | Glockenblume          |
| <i>Campanula portensch</i>            | xxx      | xxx      | xxx   | blau 6 - 8        |         |          | 15 - 20 | 12 bis 15                  | Glockenblume          |
| <b><i>Carex montana</i></b>           | xxx      | xxx      | xxx   | gelb 3            |         |          | 25      | 10 bis 15                  | Berg - Segge          |
| <i>Epimedium</i>                      | x        | xx       | xxx   | gelb / rot 4 - 5  |         |          | 30      | 8 bis 12                   | Elfenblume            |
| Erica Sorten                          |          | x        | xxx   | rot - weiss 4 - 9 |         |          | 15 - 20 | 8 bis 10                   | Erika                 |
| <i>Euonymus fortunei</i>              | xx       | xxx      | x     |                   |         | immergr. | 30 - 50 | 5 bis 6                    | Pfaffenhut nieder     |
| <i>Geranium m. Spessart</i>           |          | xx       | xxx   | rosa 5 - 7        |         |          | 25      | 10 bis 15                  | Storchschnabel        |
| <i>Geranium m. Velebit</i>            |          | xx       | xxx   | violettrot 5 - 7  |         |          | 40      | 5 bis 6                    | Storchschnabel        |
| <b><i>Hedera helix</i></b>            | xxx      | xxx      | xx    | gelbgrün 9 - 10   |         | immergr. | 20      | 6 bis 8                    | Efeu                  |
| <b><i>Hieracium pilosella</i></b>     |          | xx       | xxx   | gelb 5 - 10       |         |          | 30      | Langhaariges Habichtskraut |                       |
| <i>Hypericum calycinum</i>            |          | xx       | xxx   | gelb Sommer       |         |          | 30      | 10 bis 12                  | Johanniskraut         |
| <i>Lavendula angustifolia</i>         |          | x        | xxx   | blau 6 - 8        |         |          | 40      | 5 bis 6                    | Lavendel              |
| <i>Lonicera pileata</i>               | x        | xx       | xxx   | unscheinbar       |         | immergr. | 30 - 50 | 4 bis 6                    | Heckenkirsche         |
| <i>Muehlenbeckia axillaris</i>        |          | x        | xxx   | unscheinbar       |         |          | 10      | 6 bis 8                    | Polsterstrauch        |
| <i>Pachysandra termin</i>             | xxx      | xx       | x     | unscheinbar       |         | immergr. | 20 - 30 | 5 bis 8                    | Ysander               |
| <b><i>Sedum album</i></b>             |          | xx       | xxx   | blassrosa 6 - 8   |         |          | 15 - 30 | 10 bis 15                  | Weisser Mauerpfeffer  |
| <b><i>Sedum acre</i></b>              |          | xx       | xxx   | gelb 6 - 7        |         |          | 15 - 30 | 10 bis 15                  | Scharfer Mauerpfeffer |
| <b><i>Sedum sexangulare</i></b>       |          | xx       | xxx   | gelb 6 - 8        |         |          | 15 - 30 | 10 bis 15                  | Milder Mauerpfeffer   |
| Sedum Sorten                          | xx       | xxx      | xxx   | gelb              |         |          | 15 - 30 | 10 bis 15                  | Fettherne             |
| <i>Stephanandra incisa</i>            | x        | xx       | xxx   | weiss Juni        |         |          | 15 - 30 | 4 bis 5                    | Kranzspiere           |
| <i>Symphoricarpus ch.</i>             | x        | xx       | xxx   |                   | rot     |          | 15 - 50 | 2 bis 3                    | Korallenbeere         |
| <i>Symphytum grandifl.</i>            | xxx      | xxx      | xxx   | crème 5 - 6       |         |          | 20 - 30 | 8 bis 10                   | Wallwurz              |
| <i>Vinca maior</i>                    | xx       | xxx      | xxx   | blau 5 - 6        |         |          | 25      | 8 bis 12                   | Immergrün             |
| <b><i>Vinca minor</i></b>             | xx       | xxx      | xxx   | blau 5 - 6        |         |          | 10      | 8 bis 12                   | Immergrün             |
| <i>Waldsteinia ternata</i>            | xxx      | xxx      | x     | gelb 4 - 5        |         |          | 20      | 10 bis 15                  | Golderdbeere          |

Für sonnige Standorte auch weitere Polsterpflanzen

#### Möglicher Ersatz für Cotoneaster Hänger

|                                |  |   |     |                  |  |  |          |    |               |
|--------------------------------|--|---|-----|------------------|--|--|----------|----|---------------|
| <i>Buddleja alternifolia</i>   |  |   | xxx | blau Juni        |  |  | -250     | <1 | Sommerlieder  |
| <i>Forsythia ovata / susp.</i> |  |   | xxx | gelb 4 - 5       |  |  | 50 - 150 | 1  | Goldglöckchen |
| <i>Indigofera</i>              |  | x | xxx | purpurrosa 6 - 9 |  |  | 50 - 100 | 1  | Indigostrauch |
| <i>Jasminum nudiflorum</i>     |  | x | xxx | gelb 9 - 3       |  |  | 50 - 100 | 1  | Jasmin        |
| <i>Jasminum officinale</i>     |  | x | xxx | weiss 6 - 9      |  |  | 50 - 100 | 1  | Jasmin        |

#### Möglicher Ersatz für Cotoneaster Sträucher

|                                  |     |     |     |               |               |          |      |  |                         |
|----------------------------------|-----|-----|-----|---------------|---------------|----------|------|--|-------------------------|
| <i>Callicarpa</i>                |     | x   | xxx | violett 7 - 8 | violett       |          | -200 |  | Schönfrucht             |
| <b><i>Lonicera xylosteum</i></b> | xxx | xxx |     | weiss 4 - 5   | giftig        |          | -250 |  | Rotes Geissblatt        |
| <b><i>Evonymus europaea</i></b>  | xx  | xxx | xx  | weiss 6 - 7   | leicht giftig |          | -500 |  | Pfaffenhütchen          |
| <b><i>Sambucus nigra</i></b>     | xx  | xx  | xx  | weiss 5 - 6   | geniessbar    |          | -700 |  | Schwarzer Holunder      |
| <b><i>Viburnum lantana</i></b>   | x   | xx  | xxx | weiss 5       |               |          | -500 |  | Wolliger Schneeball     |
| <b><i>Viburnum opulus</i></b>    | xx  | xxx | xx  | weiss 5 - 6   |               |          | -500 |  | Gewöhnlicher Schneeball |
| <i>Viburnum rhytidoph.</i>       |     | xx  | xxx | weiss 5 - 6   |               | immergr. | -400 |  | Schneeball              |
| Uebrigtes Sträuchersortiment     |     |     |     |               |               |          |      |  |                         |

**Kursiv = einheimische Pflanzen**

Beitrag: Landjugend St. Ruprecht/R.

## Sensenmäh- & Traktorgeschicklichkeitsbewerb der Landjugend

Wir hatten heuer die Ehre den Landjugendbezirksbewerb im Sensenmähen und Traktorgeschicklichkeitsfahren in St. Ruprecht veranstalten zu dürfen. Am 3. Mai ging der Bewerb mit vollem Erfolg über die Bühne. Über 40 Teilnehmer aus den Ortsgruppen und zahlreiche Gäste aus dem Ort stellten sich den anstrengenden Bewerbten.

Auch unsere Ortsgruppe darf sich über gute Platzierungen freuen. Beim Sensenmähen wurde Johannes Fiedler 3. und beim Traktorgeschicklichkeitsfahren dürfen wir uns über den 2. Platz von Stefan Kober und den 3. Platz von Markus Unger freuen.

Außerdem machte uns der amtierenden Bundesmeister Andreas Harrer die Ehre und wir durften ihm auch auf die „Sense“ schauen.

Helga Rodler  
Lj-St.Ruprecht



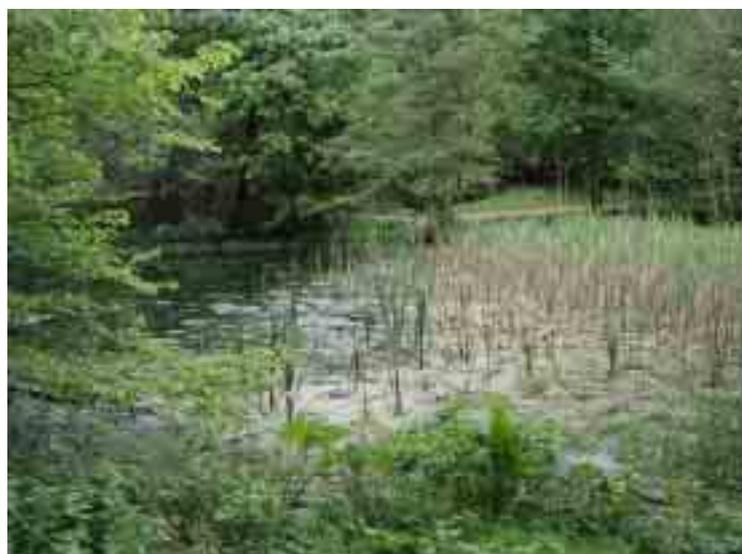
Fotos: landjugend.at/Tanja

Flächendeckende Naturraumerhebung

## Biotopkartierung

Das Land Steiermark erhebt im Zuge einer Biotopkartierung naturschutzfachlich interessante Flächen (z. B. Hecken, Feldgehölze, Magerrasen, usw.). Im ersten Schritt werden die Bezirke Weiz, Hartberg, Feldbach und Fürstenfeld bearbeitet. Mit der Durchführung der Arbeiten wurde die ZT-Kanzlei Dr. Hugo Kofler / Pernegg an der Mur beauftragt.

Die Besitzer von naturschutzfachlich interessanten Flächen haben künftig die Möglichkeit, im Zuge des freiwilligen Vertragsnaturschutzes Förderungen zu lukrieren. Für Auskünfte steht Ihnen der Leiter des Projektes, Herr Mag. Philipp Sengl, ZT-Kanzlei Dr. Hugo Kofler, 8132 Pernegg, Traföß 20, Tel. 0664 84 91 233, zur Verfügung.





- 30.5.-2.6. Pfingsten in Jesolo €219.- Ki ab €119.-**  
Bus, 3 x HP, Liegen u. Sonnenschirm am Strand
- 11.-14.6. Fronleichnam in RABAC €199.- Ki ab €60.-**  
Bus, 3 xHP, Wein, Saft beim Abendessen....
- 12.-18.7. Badeurlaub in Jesolo €389.-**  
u. **2.- 8.8.** Bus, 6 xHP, Pool, Liegen ... Kinder ab €199.-
- 19.7. Turracherhöhe Bus €33.- Ki. €25.-**
- 24.7. Opernfestspiele St. Margarethen "Rigoletto" Bus u. Karte €62.-**
- 25.7. Seefestspiele Mörbisch "My fair Lady" Bus u. Karte €64.-**
- 13.8. Salzburger Festspiele "Jedermann" Bus u. Karte €88.-**
- 27.-28.7. LEGOLAND €175.- Ki. €145.-**  
Bus, 2 Eintritt, 1 Nä/Fr.  
**Familienaktion 2 Erw. 2 Ki. €600.- 2 Erw. 1Ki €480.-**
- 22.7. Gut Aiderbichl Bus u. Führung €42.- Ki €29.-**
- 30.7. Abenteuer Erzberg & Leopoldsteinersee**  
Bus, Eintritt, Führung €51.- Ki. €38.-
- 9.8. Tauplitzalm Bus u. Maut €28.- Ki. €18.-**
- 11.8. Tiergarten Schönbrunn & Wiener Prater**  
Bus u. Eintritt €35.- Schüler €26.-
- 15.-16.8. Drag Racing am Kockenheimring €261.-**  
Bus, 1Nä/Fr., Wochenendkarte incl. Fahrerlager, Showprogramm
- 18.8. Terme 3000 Bus u. Eintritt €35.- Ki.-4J. €15.-, -15J €28**
- 21.-23.8. Prag Sommeraktion €229.-**  
Bus, 2 x Nä/Fr., Stadtführung, Schiff., Böhmisches Abendessen
- 25.8. Elfenberg Mautern Bus €21 Ki. €16.-**
- 27.8. Großglockner Bus €39.-**
- 28.-30.8 Europapark RUST €339.-**  
Ki. -4 J €130.- Ki.- 11J. €259.-  
Bus, 2 xNä/Fr, 4\* Hotel direkt im Park mit Pool,  
3 x Eintritt, Frühstück mit der Euromaus u. Freunden
- Familienaktion 2 Erw. 650.- 2 Kinder bis 11J. 490.-**
- 31.8. Gartenschau u. Gartenbaumesse in Tulln**  
Bus u. Eintritt €39.-
- Ferienende in Kroatien Familienhotel "NEU" Falkensteiner Hotel Diadora\*\*\*\* in Zardar**
- 5.-12.9. Bus, 7 x HP, Kinderzimmer m. Verbindungstür**  
**Aktion €499.- Kinder ab €99.-**
- 10.-13.9. Ferienende in Jesolo €199.-**  
Bus, 3 x HP, Liegen u. Sonnenschirm am Strand
- 2.- 6.10. Insel KRK HIT €179.-**  
Bus, 4 x HP, Tagesausflug....
- 11.-17.10. Wanderreise Insel Losinj & Cres €299.-**  
Bus, 6 xHP, geführte Wanderungen....
- 24.-26.10 Abschlußfahrt Rabac €119.-**  
Bus, 2 xHP, Wein u. Saft b. Abendessen...
- 31.10.-2.11. Wohlfühltag in Portoroz €149.-**  
Bus, 2 xHP im 4\* Hotel Histrion, Hallenbad.....
- 6.- 8.11. Überraschungsfahrt €119.-**  
Bus, 2 xHP, .... ??????
- Programme im Büro erhältlich [www.werderitsch.at](http://www.werderitsch.at)  
Arndorf 78 Tel. 03178 28200 oder 0664 1453305

Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen (ARB 1992). Veranstalter WERDERITSCH REISEN. Gerichtsstand Weiz. Veranstalternummer d. BMWA 2006/0036, Kundengeldsicherung: Die bei Werderitsch Reisen gebuchten Pauschalreisen sind nach Maßgabe der österr. Reisebüroversicherungsverordnung-RSV durch eine Bankgarantie bei Volksbank für den Bezirk Weiz unter der Garantienummer 211/06 Abwickler Europäische Reiseversicherung AG. Mindestz. 25 PAX

Anzeige

## Beitrag: Freiwillige Feuerwehr Kühwiesen

# Erfolgreiche Öffentlichkeitsarbeit der FF Kühwiesen

Bei dem alle zwei Jahre stattfindenden und vom Feuerwehrausstatter Dräger veranstalteten Homepage-Wettbewerb qualifizierten wir uns für das Finale der Top 31 Internetauftritte von 582 österreichischen Feuerwehren.

In diesem Jahr gehörte die Website der FF Kühwiesen zum absoluten Spitzenfeld: Sie wurde am 24. April 2009 von der Fa. Dräger in Wien bei einer Abschlussgala mit der Höchstzahl von 5 Helmen prämiert und belegte Österreichweit den tollen 20. Platz!

Ein großes Lob vom Kommando gilt unseren Kameraden HBM Josef Derler (Webmaster) welcher mehrere hundert Stunden seiner Freizeit in diese Seite investiert hat!

Siehe auch [www.ff-kuehwiesen.at](http://www.ff-kuehwiesen.at)



Kdt. Alfred Mörth, Webmaster HBM Sepp Derler sowie BM Helmut Hutter konnten die Auszeichnung im Beisein von Moderator Josef Broukal (rechts) entgegennehmen.

Magna übergibt die ersten 100 Elektrofahrräder und baut neues Werk in der Region



## Energieregion sattelt auf mit PEDELECS



**Mit dem Einsatz der Pedelecs, das sind Elektrofahrräder, die mit Muskelkraft und Batterien betrieben werden, wird in der Energieregion das erste Projekt zur Förderung der Elektromobilität umgesetzt.**

Die dafür eigens gegründete ARGE „energie\_rad\_region“ umfasst neben der Region auch Magna Marke, die Feistritzwerke sowie die Pichlerwerke. Manfred Gingl, Vice Chairman von Magna International und Eigentümer von Magna Marke, übergab am Samstag die ersten 100 Pedelecs, die speziell vom Fahrradhersteller TREK designed wurden, an den Vorstand der Region.

Damit wurde der Startschuss für ein neues, innovatives Produkt gesetzt: „Pedelec“ ist ein Fahrrad, welches durch Muskelkraft und Batterie betrieben wird, was speziell in hügeligen Gebieten eine enorme Unterstützung für die Radler bietet. Experten weisen den Elektrofahrrädern ein hohes Wachstumspotential zu. 2007 wurden in Europa immerhin 200.000 Pedelecs verkauft; 2008 gingen bereits 400.000 über den Ladentisch. Im Jahr 2009 rechnet man mit einer Nachfrage über 750.000 Stück, 2010 bereits mit 1 Million verkaufter Pedelecs in Europa. Das heißt dieses Produkt radelt auch an der gegenwärtigen Wirtschaftskrise vorbei.

### **Magna investiert in der Energieregion**

Diese erfreuliche Entwicklung hat Manfred Gingl bereits vorausgesehen und vor 2 Jahren begonnen, innerhalb der Magna Gruppe auf Pedelecs zu setzen. Dazu wurde 2007 in Canada eine Akquisition mit BionX vorgenommen. BionX ist ein hochentwickeltes Antriebssystem für Fahrräder (Motor, Batterie, Steuerelement).

Nun wird Magna ein Forschungs-, Entwicklungs- und Komponentenwerk in der Gemeinde Mortantsch

errichten, in welchem im Frühjahr 2010 die ersten BionX Motoren produziert werden. „In den nächsten Jahren schaffen wir damit 100 neue Arbeitsplätze in der Region“, freut sich Manfred Gingl.

### **Kräftige Unterstützung durch das Land Steiermark**

„Der Einsatz von Pedelecs ist ein perfektes Beispiel für das, was wir unter der nachhaltigen Mobilitätsausrichtung einer Region verstehen“, zeigte sich Verkehrslandesrätin Kristina Edlinger Ploder begeistert. Das Land Steiermark mit LH-Stv. Herman Schützenhöfer und Landesrat Christian Buchmann unterstützen das Projekt. „Neben dem Plus für die Umwelt gibt es eine hohe regionale Wertschöpfung und neue Arbeitsplätze im Bereich der „Green Jobs“, so LH-Stv. Hermann Schützenhöfer.

### **Mobilitätskonzept weist für Pedelecs hohe Energieeffizienz und Flexibilität aus**

Die Energieregion hat eigens für die Pedelecs ein Mobilitätskonzept mit der Forschungsgesellschaft für Mobilität erarbeitet, deren Gesamtergebnisse auch auf der neuen Homepage der Region abrufbar sind.

Diese neue Generation der Elektrofahrräder ist sehr energieeffizient. Mit Strom um nur 50 € könnte man einmal um die ganze Welt radeln. Pedelecs brauchen gerade mal ein 70stel der Energie eines Durchschnitts-Pkw. Als aussichtsreichstes Einsatzfeld für Pedelecs sehen die Entscheidungsträger den Arbeits- und den Einkaufsverkehr. Zu diesem Zweck werden seitens der Energieregion mit Betrieben Gespräche über den Einsatz von Pedelecs als Dienstfahrräder geführt.

„Mit diesem Projekt nehmen wir im Bereich Elektromobilität eine Vorreiterrolle ein und bauen uns eine neue Kernkompetenz auf, die unsere Regi-

on top platziert“ so Helmut Kienreich, Bürgermeister von Weiz.

### Ein Jahr Leader in der Energierregion Weiz-Gleisdorf

Das neue Management unter der Leitung von Iris Absenger fungiert seit nun einem Jahr als erste Anlaufstelle für Projektträger. Mittlerweile wurden insgesamt 37 Projekte eingereicht. für die Beurteilung wurde ein transparentes Genehmigungsverfahren installiert – der vierteljährlich einberufene Steuerungsausschuss berät den Vorstand bezüglich Projektinhalt und -reife. Aufgrund dieser Empfehlung konnten insgesamt bisher 17 Projekte zur Förderung durch den Vorstand genehmigt. Der Vorstand folgte bisher allen Empfehlungen des Steuerungsausschusses. Für fünf Projekte gibt es konkret schon eine Förderzusage seitens des Landes.

Seit 1994 gibt es eine erfolgreiche Zusammenarbeit der 17 Gemeinden der Energierregion Weiz-Gleisdorf. Seit kurzem wurde die Energierregion um die Gemeinde Etzersdorf-Rollsdorf erweitert. Mit dem Leitthema „Energie“ gelang es, Tradition und Innovation zu verbinden und zahlreiche wichtige Projekte umzusetzen.

Obmann Christoph Stark erklärt: „Gemeinsam als Region können wir viel erreichen. Wir werden bereits jetzt stark wahrgenommen. In den kommenden Jahren werden wir hart arbeiten, um unsere Zielvorstellung – bis 2020 die Top-Region im Bereich Energie zu sein – zu erreichen.“



Fotos: Gernot Muhr

#### PEDELEC-Verleih im Gemeindeamt

## Elektrofahrräder zum Ausborgen - Testen Sie die Pedelecs der Energierregion

Die vor kurzen der Öffentlichkeit vorgestellten Elektrofahrräder (Pedelecs) können von interessierten Gemeindebürgern auch gerne ausgeborgt werden. Verleihstelle ist das Gemeindeamt Unterfladnitz. Interessenten können sich telefonisch Pedelecs (es stehen 2 Männer- und 2 Frauenfahrräder zur Verfügung) reservieren und ausleihen.

Die wichtigsten Verleihbestimmungen aus dem verbindlichen Leihvertrag:

- Der Verleih von Pedelecs erfolgt für einen Zeitraum von maximal 14 Tagen an Personen ab dem vollendeten 14. Lebensjahr, ansonsten nur durch Haftung einer erwachsenen Person.
- Die Verleihgebühr beträgt 3 Euro pro angefangenen Tag, bei Überschreitung der Verleihdauer wird eine Gebühr von 10 Euro pro angefangenen Tag eingehoben.
- Die Fahrradmieterin bzw. der Fahrradmieter haftet für alle von ihr bzw. ihm oder Dritten während der Verleihdauer verursachten Schäden, die am Pedelec entstehen.
- Die Nutzung erfolgt auf eigenes Risiko. Das Pedelec ist NICHT gegen Diebstahl versichert. Bei jeder Art von Verlust des Pedelecs bzw. von Zubehörteilen verpflichtet sich der Mieter zum Ersatz des Neuwerts.
- Eine Nutzung zu gewerblichen Zwecken ist nicht gestattet.

Weitere Informationen und Reservierungen erhalten Sie im Gemeindeamt unter der Tel. 03178 2600.

# Baumaschinendiebstähle wirkungsvoll verhindern

Liebe GemeindebürgerInnen!

Neben klassischem Diebesgut wie Autos, Motorrädern, Handys, Laptops usw. nehmen Langfinger zunehmend auch Baumaschinen wie etwa Rüttelplatten, Kompressoren, Stromerzeuger aber auch Großgeräte wie Bagger, Radlader, Walzen und Kräne ins Visier.

Der Diebstahl von Baumaschinen ist längst keine Seltenheit mehr.

Doch es gibt einige wirksame Schutzmaßnahmen.

- Sensibilisieren sie ihre Mitarbeiter.
- Überprüfen sie ihre Vertragspartner genau.
- Erstellen sie eine vorbeugende und gemeinsame Risikoanalyse mit der örtlichen Polizeidienststelle, dem LKA Stmk und dem Versicherer vor Ort.
- Sichern und/oder lassen sie die Baustelle und das Firmengelände nach Möglichkeit bewachen.
- Verwahren sie Kleinmaschinen in sicheren Bau- und Materialcontainern.
- Registrieren sie ihren Maschinenpark.
- Bewahren sie ihre Maschinenunterlagen sicher auf.
- Fotografieren sie ihren Baumaschinenpark.
- Achten sie bei Neuanschaffung auf technische Sicherungen und auf eindeutige Identifizierungsmerkmale der Maschinen.
- Weisen sie die Baumaschinenführer an, alle vorhandenen Sicherungseinrichtungen zu nutzen und die Schlüssel sicher aufzubewahren.
- Ketten bzw. schließen sie die kleinen Maschinen zusammen.
- Bewahren sie keinen Zweitschlüssel an/in der Maschine auf.
- Bei verdächtigen Wahrnehmungen sofort die Polizei und die Bauleitung verständigen.

In der Steiermark steht für eine kostenlose Beratung vor Ort (Schwachstellenanalyse und Erstellung eines Sicherheitskonzeptes) die Gruppe Kriminalprävention beim Landeskriminalamt Steiermark, unter TelNr 059133 60-3750 od. 3333, zur Verfügung.

Nähere Informationen erhalten sie auf der Polizeiinspektion St. Ruprecht/Raab, unter der TelNr 059133/6273.



Gymnastik für Jung und Alt - Turnen mit Angela Unger

## In der Gemeinde bewegt sich was

Viele Frauen und auch Männer kamen zu den Turnstunden der Wirbelsäulen- und Sesselgymnastik.

In fröhlicher Runde wurde den ganzen Winter hindurch, Körper und Geist fit gehalten. Danach ging es meist noch auf ein wohlverdientes Getränk zum Perl Siegi.

Im Fasching gesellten sich sogar „fremde Frauen“ unter die Runde.

Allen Turnerinnen und Turnern einen schönen „bewegten“ Sommer!

Unger Angela



www.kuehwiesen.at ausgestellt durch post.at

# Feuerwehrfest

# Kühwiesen

## 06. - 07. Juni

|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>Samstag</b><br><b>06.</b> | <b>Disco</b><br>Beginn: 21.00 Uhr <b>orange</b><br>Eintritt frei <b>EVENTS</b>  |
| <b>Sonntag</b><br><b>07.</b> | 09.30 Uhr <b>Wortgottesdienst</b><br>musikalisch umrahmt von „Mädls und mehr“<br>anschließend:<br><b>Frühschoppen</b><br><b>DIE JUNKER</b><br><b>Hupfburg</b> für unsere jungen Gäste |

Auf Ihren geschätzten Besuch freut sich die FF- Kühwiesen

Lustiger als ein Vortrag - lehrreicher als Kabarett

## GLÜCKLICH?

am Freitag, 4. September um 20.00 Uhr  
im Gemeindezentrum Unterfladnitz

„Viele von uns suchen nach Glück wie ein Betrunkener nach seinem Haus. Sie wissen zwar, dass es existiert, können es aber nicht finden“, behauptet der franz. Philosoph Voltaire.

**Eine 1-stündige Anleitung für alle,  
die das Glück suchen!**

Auf unterhaltsame Art und Weise, mit einem Augenzwinkern, behandelt Stefan POIER (Mentaltrainer) das Thema Glück und Sie erhalten viele praktische Tipps zur Verbesserung ihrer persönlichen Lebensqualität.

Was ist Glück? Wo findet man das Glück? Wie funktioniert unser Gehirn? Wie leitet man Veränderungen in seinem Leben erfolgreich ein? Warum kann man Glück lernen?

Humorvoll, philosophisch und auch musikalisch erhalten sie Antworten auf all diese Fragen und noch viele mehr. Ein kurzweiliges Programm vor wissenschaftlichem Hintergrund auf Basis von mentalem Training.

### Eintritt:

Vorverkauf (in d. Gemeinde u. bei d. Ortsbäuerinnen): 7 Euro  
Abendkasse: 9 Euro



## Müllabfuhr TERMINE

### RESTMÜLL

- 26.06.2009
- 24.07.2009
- 21.08.2009

### GELBER SACK

- 25.06.2009
- 06.08.2009

### PAPIER

- 08.06.2009
- 20.07.2009
- 31.08.2009

### ASZ ALBERSDORF

Mi. 13-17 Uhr  
Do. 13-19 Uhr  
Fr. 8-12 Uhr  
Sa. 8-12 Uhr

**Von Do. 9.7.2009 bis  
Sa. 11.7.2009 ist das  
ASZ geschlossen!**

## Veranstaltungen

- |  |   |
|--|---|
| <b>27. Juni 2009</b><br><b>20.00 Uhr</b> | <b>Konzert des JUMP-Orchester</b> St. Ruprecht/Raab<br>im Gemeindezentrum Unterfladnitz                       |
| <b>1. August 2009</b>                    | <b>Eltern-Kind Ausflug</b> in den Tiergarten Schönbrunn<br>Infos siehe Seite 3                                |
| <b>7. bis 9. August</b><br><b>2009</b>   | Großes <b>Jubiläumsfest der Marktkapelle St. Ruprecht/R.</b><br>mit Stoakogler-Konzert und großem Gewinnspiel |
| <b>Ab Ende</b><br><b>September</b>       | <b>PILATES im Gemeindezentrum</b> , jeweils Mittwochs von 8.15 -<br>9.15 Uhr, Infos unter 0664 3143 804       |

## Veranstaltungen der Ortsbäuerinnen

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>15.8.2009</b>                     | Fahrt zu den Seefestspielen Mörbisch:<br><b>„My Fair Lady“</b><br>Abfahrt um 15.00 Uhr in Unterfladnitz<br>Preis für Fahrt und Eintritt: ca. €37,00                      |
| <b>4.9. 2009</b><br><b>20.00 Uhr</b> | <b>Stefan Pojer: GLÜCK</b> - Eine 1-stündige Anleitung für alle die<br>das Glück suchen - Gemeindezentrum Unterfladnitz<br>VVK €7,00, AK €9,00 - Infos siehe oben rechts |
| <b>27.11.2009</b>                    | <u>Vorankündigung:</u><br>Lesung mit <b>Christine Brunensteiner</b> im Gemeindezentrum<br>Unterfladnitz  |

**Anmeldungen: ab sofort bei den Ortsbäuerinnen** (Hierzer Annemarie - Unterfladnitz (Tel. 03178/2328), Schafzahl Christine - Dietmannsdorf (Tel. 03178/2652), Rieger Johanna - Kühwiesen (Tel. 03178/2927), Loder Christa - Wolga/Neudorf (Tel. 03178/2696), Pfeifer Gerti - Arndorf (Tel. 03178/2060) **oder im Gemeindeamt** (03178 2600)